



La Fondation  
de l'Hôpital  
d'Ottawa

The Ottawa  
Hospital  
Foundation

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Le samedi 11 septembre 2010

Pour diffusion immédiate

### LA PREMIÈRE ÉDITION DE VÉLO RIDEAU PERMET DE RECUEILLIR 901 000 \$ AU PROFIT DE LA RECHERCHE SUR LE CANCER À L'HÔPITAL D'OTTAWA

**(OTTAWA, ONTARIO)** – Plus de 325 cyclistes, aussi bien des baristas de Starbucks que des PDG d'entreprises, se sont ralliés pour parcourir les 100 km qui séparent Ottawa de Merrickville-Wolford, dans le but d'améliorer les soins pour le cancer dans notre région. Ensemble, ils ont aidé à amasser plus de 901 000 \$ au profit de la recherche novatrice sur le cancer à L'Hôpital d'Ottawa, dans le cadre de la première randonnée Vélo Rideau annuelle, propulsée par MDS Nordion.

Les fonds recueillis permettront de construire le nouveau Centre de recherche novatrice sur le cancer au Campus Général de L'Hôpital d'Ottawa. Grâce à la construction du Centre, nous pourrons convertir plus rapidement la recherche en traitements « biologiques » qui font appel à des virus, à des cellules et à des gènes pour éradiquer le cancer.

« Le Centre de recherche novatrice sur le cancer nous permettra de faire passer beaucoup plus rapidement les thérapies mises au point dans nos laboratoires au chevet des patients, déclare le D<sup>r</sup> Duncan Stewart, directeur général et directeur scientifique de l'Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa, qui a participé à Vélo Rideau. Dans certains cas, le temps d'attente entre la recherche et les essais cliniques sera réduit de moitié. »

En accélérant la découverte de nouvelles thérapies, nous redonnerons espoir aux 6 000 patients de notre collectivité qui ont reçu un diagnostic de cancer cette année et nous serons en mesure de leur offrir des résultats plus positifs. Comme le cancer est l'une des principales causes de décès au Canada, il est difficile de trouver quelqu'un qui n'a pas été touché par cette maladie dévastatrice.

Les co-champions de Vélo Rideau, Robert Merkley de Merkley Supply Ltd. et Claude Des Rosiers de Boone Plumbing, ont eu leur juste part d'être chers et de collègues qui ont lutté contre le cancer au fil des années. Ces deux chefs de file du secteur de la construction comprennent toute l'importance de la recherche sur le cancer, et c'est ce qui les a inspirés à contribuer à la création de cet événement.

.../2

Nous appuyons



Ottawa Hospital Research Institute

OHRI



IRHO

Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa

« Du début à la fin, ce fut une expérience inoubliable, soutient Merkley. Claude et moi sommes tous deux sidérés par le succès incroyable que cet événement a connu lors de sa première édition. Cela prouve combien les collectivités d'Ottawa et de Merrickville-Wolford sont extraordinaires et aussi combien nous sommes tous déterminés à bâtir un meilleur hôpital. »

Avec le succès retentissant de cette année, les organisateurs planifient déjà l'édition de l'an prochain, qui devrait avoir lieu le 10 septembre 2011. Ils s'attendent à ce que plus de 500 cyclistes s'inscrivent et roulent à vélo pour mettre le cancer K.-O.!

**L'Hôpital d'Ottawa** est un centre universitaire des sciences de la santé qui offre ses services sur plusieurs campus à plus de 1,2 million de résidents d'Ottawa et de l'Est de l'Ontario et ce, en français aussi bien qu'en anglais. Il prodigue des soins à plus de patients que tout autre hôpital du Canada et est l'un des hôpitaux de soins actifs les plus importants dans le pays. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le site Web de L'Hôpital d'Ottawa à [www.hopitalottawa.on.ca](http://www.hopitalottawa.on.ca).

La mission de **La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa** consiste à inspirer les gens et à leur permettre de soutenir des soins de santé de qualité supérieure à L'Hôpital d'Ottawa ainsi que la recherche de calibre mondial à l'Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez visiter le site Web de La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa à [www.fondationho.ca](http://www.fondationho.ca).

**Pour plus d'information, veuillez communiquer avec :**

**Ingrid Gingras**

Agente de marketing et des relations avec les médias

La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa

Tél. : 613-798-5555, poste 18718

Cell : 613-218-1976

[igingras@hopitalottawa.on.ca](mailto:igingras@hopitalottawa.on.ca)